



11 تشرين الثاني/نوفمبر 2019

28581/2019/CLW/CLPA/CCA/UNFCCC-COP25/3rd

الرسالة رقم:

عدد المرفقات: 1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: الدورة الخامسة والعشرون لمؤتمر الأطراف (COP 25) والدورة الخامسة عشرة للأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP-15)/ الدورة الثانية لاجتماع الأطراف في اتفاق باريس (CMA 2)، لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC)، مدريد، إسبانيا، 2-13 كانون الأول/ديسمبر 2019

الإجراء المطلوب: مشاركة المرفق الوطني (NMHS) في عملية الاتفاقية (UNFCCC) على المستوى الوطني

تحية طيبة وبعد،

كما تعلمون، ستُعقد الدورة الخامسة والعشرون لمؤتمر الأطراف (COP 25) في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) في مدريد، إسبانيا، في الفترة 2-13 كانون الأول/ديسمبر 2019. كما ستُعقد في نفس المكان الدورة الخامسة عشرة للأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP-15) والدورة الثانية لاجتماع الأطراف في اتفاق باريس (CMA 2). وسيُعقد الجزء رفيع المستوى من الدورة (COP 25) والدورة (CMP-15) في الفترة 9-11 كانون الأول/ديسمبر 2019. وتشمل هذه الاجتماعات الدورة الحادية والخمسين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA 51) والدورة الحادية والخمسين للهيئة الفرعية للتنفيذ (SBI 51).

وإحفاً برسائلي التعميمية المؤرخة 11 أيلول/سبتمبر 2019 بشأن هذا الموضوع، يسرني أن أبلغكم بالتحديثات التالية:

1. مؤتمر قمة العمل المناخي

عُقدت قمة الأمم المتحدة للعمل من أجل المناخ في 23 أيلول/سبتمبر 2019 لتعزيز طموحات اتفاق باريس بشأن تغير المناخ والتعجيل بإجراءات تنفيذه. وشهد هذا اللقاء سبعة وسبعين بلداً ملتزماً بخفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري إلى صافي صفري بحلول عام 2050، في حين أعلن سبعون بلداً أنهم سيعجلون من خطط العمل الوطنية بحلول عام 2020.

واجتمع الفريق الاستشاري العلمي (SAG) التابع للقمة في 22 أيلول/سبتمبر 2019 وكان لي شرف المشاركة في رئاسته. وأطلع التقرير البارز *United in Science* (متحدون في العلوم)، الذي نسقته المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، صانعي القرار في قمة العمل المناخي على الحاجة الملحة لاتخاذ إجراءات ملموسة يمكن أن توقف أسوأ الآثار الناجمة عن تغير المناخ. وهذه هي المرة الأولى التي يجمع فيها تقرير تجميعي رفيع المستوى النتائج العلمية الرئيسية من المنظمات الشريكة الرئيسية، منها المنظمة (WMO) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) والمشروع العالمي المعني بالكربون والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) ومبادرة أرض المستقبل والاتحاد المعني بالأرض والإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS). ورابط التقرير هو:

https://public.wmo.int/en/resources/united_in_science

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

ويقدم التقرير تقييماً موحداً لحالة نظام الأرض في ظل التأثير المتزايد لتغير المناخ البشري المنشأ، والاستجابة البشرية حتى الآن، والتغيرات البعيدة المدى التي يتوقعها العلم لمناخنا العالمي في المستقبل. والبيانات والنتائج العلمية الواردة في التقرير هي أحدث المعلومات الموثوقة عن هذه المواضيع.

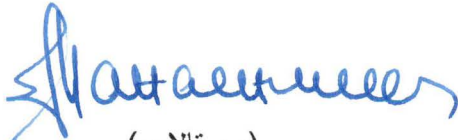
2. مساهمات المنظمة (WMO) في عملية الاتفاقية (UNFCCC)

كما تعلمون، تدعم المنظمة (WMO) صياغة السياسات المناخية من خلال توفير المشورة والمعلومات الموثوقة بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه. وتعتمد المنظمة (WMO) في ذلك على أفضل الخبرات العلمية المتاحة لدى المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) التابعة لأعضائها ولدى المراكز والوكالات الدولية المعنية بالبيانات. وعلاوة على ذلك، تعزز المنظمة (WMO) تحسين الفهم بشأن آثار تغير المناخ على المجتمع داخل منظومة الأمم المتحدة. وتدير المنظمة (WMO) والهيئات التي تشارك في رعايتها هذه المهمة الهامة، كما أنهما من الجهات الرئيسية التي تقدم العلوم والمعارف إلى عملية الاتفاقية (UNFCCC).

ومرفق طيه، كدليل للوفود من المرافق الوطنية (NMHSs) الذين سيحضرون الدورة (COP 25)، مخطط معلومات بياني يوضح مساهمات العلوم المناخية ومجتمع الأرصاد الجوية في عملية التفاوض وبنود اتفاق باريس ذات الصلة. فعلى الجانب الأيسر من المخطط ترد مساهمات المنظمة (WMO) في بنود جدول أعمال الهيئة الفرعية (SBSTA) ومؤتمر الأطراف (COP) وكذلك المواد ذات الصلة من اتفاق باريس على وجه الخصوص. وعلى الجانب الأيمن ترد الهيئات التأسيسية والفرعية واللجان والأفرقة التي تركز على مجالات العمل ذات الصلة بمساهمات المنظمة (WMO). ولتيسير الحصول على المعلومات والبيانات ذات الصلة المقدمة من المنظمة (WMO) ومن الهيئات التي تشارك في رعايتها، سننشر على الصفحة الإلكترونية للمنظمة (WMO) المخصصة للدورة (COP 25) نسخة تفاعلية من هذا المخطط البياني، وبرنامج الاجتماعات في الجناح المشترك بين المنظمة (WMO) والهيئة (IPCC)، واللقاءات الجانبية الأخرى التي تشارك فيها المنظمة (WMO)، وكذلك تقارير المنظمة (WMO) والعروض المقدمة إلى الهيئة الفرعية (SBSTA) ومؤتمر الأطراف (COP).

وختاماً، أشجعكم على المشاركة في الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف (COP 25) كعضو في وفدكم الوطني لتعزيز دور المرافق الوطنية (NMHSs) باعتبارها أطرافاً مساهمة في عملية الاتفاقية (UNFCCC). ولئن كانت المنظمة (WMO) في وضع لا يسمح لها بتقديم دعم مالي لمشارككن في الدورة (COP 25)، فإنني أرحب بما قد يكون لديكم من اقتراحات بشأن ما يمكن أن تفعله المنظمة (WMO) لمساعدة مرفقكم في دعم حكومة بلدكم لتنفيذ الاتفاقية (UNFCCC) واتفاق باريس. وإذا كنتم، أنتم أو أحد العاملين لديكم، تعتزمون حضور الدورة (COP 25)، فيرجى إرسال المعلومات المتعلقة بهذا إلى السيدة Rose Devillier (rdevillier@wmo.int)، وإذا كان لديكم أي أسئلة، فيرجى عدم التردد في التواصل مع السيد Amir Delju (adelju@wmo.int). وسأكون ممتناً أيضاً لمعرفة ما إذا كانت المرافق الوطنية (NMHSs) قد واجهت عقبات أمام المشاركة في العمليات المتعلقة بالاتفاقية (UNFCCC)، سواء على المستوى الوطني أو في جهودها لإدراجها في الوفود الوطنية المشاركة في مؤتمرات الأطراف (COPs).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،


for
(ب. تالاس)
الأمين العام



WORLD
METEOROLOGICAL
ORGANIZATION

WMO CONTRIBUTIONS TO UNFCCC PROCESSES

WEATHER CLIMATE WATER

Ref.: 28777/2019-1.1 CLW/CLPA
SNUS/CLPA - SUBMITTALS - WMO PRODUCTS - NMHS CHAMPIONS

WMO CONTRIBUTIONS TO SBSTA, COP AGENDA ITEMS, AND
PARTICULARLY RELEVANT ARTICLES OF THE PARIS AGREEMENT

CONSTITUENT & SUBSIDIARY BODIES, COMMITTEES & GROUPS
OF THE CONVENTION, FOCUSED ON AREAS OF WORK TO WHICH
WMO CONTRIBUTIONS ARE RELEVANT

UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE (UNFCCC)

WMO GENDER ACTION PLAN

CLIMATE RATIONALE
METHODOLOGIES, GFCS, NFCS,
CLIMATE SERVICES REPORT

SECTORAL CLIMATE SERVICES,
CLIMATE RATIONALE

CATALOGING HIGH IMPACT
EVENTS, MHEWS

ANNUAL CLIMATE STATEMENT, GHG
BULLETIN, PROJECTION MODELS
(CIMIP, CORDEX), GCOS INPUT

INTEGRATED GREENHOUSE GAS
INFORMATION SYSTEM (IG3IS)
GHG, BULLETIN

STATE OF THE CLIMATE INDICATORS,
COOPERATION WITH
THE IPCC TASK TEAM ON GST

NATIONAL ADAPTATION PLANS (NAPs)

MATTERS RELATING TO CAPACITY BUILDING IN DEVELOPING COUNTRIES - SBI

NATIONALLY DETERMINED CONTRIBUTION (NDCs)

WARSAW INTERNATIONAL MECHANISM (WIM)

RESEARCH & SYSTEMATIC OBSERVATION (RSO)

GREENHOUSE GAS DATA INTERFACE - SBSTA

GLOBAL STOCKTAKE (GST)

PARIS AGREEMENT ARTICLES

GENDER AND CLIMATE CHANGE - SBI

12

11

7

3

8

2

4

14

PARIS COMMITTEE ON CAPACITY BUILDING

WARSAW INTERNATIONAL MECHANISM EXECUTIVE COMMITTEE

ADAPTATION COMMITTEE

LEAST DEVELOPED COUNTRIES (LDC) EXPERT GROUP (LEG)

COUNTRY SUPPORT INITIATIVE, WMO STRATEGY FOR CAPACITY DEVELOPMENT, TRAINING WORKSHOP

CATALOGING HIGH IMPACT EVENTS, EARLY WARNING SYSTEMS

WCRC, GFCS, NFCS, CLIMATE RATIONALE, RCCs, GPCs, RCOFs, CREWS

GFCS, NFCS, CLIMATE RATIONALE, RCCs, RCOFs, CREWS

WMO - TECHNICAL PROGRAMME - CO-SPONSORS - SYSTEMS - FRAMEWORK

COP

CMA, CMP
SBSTA, SBI

SUBSIDIARY BODIES, COMMITTEES, GROUPS

CONSTITUENT BODIES

PARIS AGREEMENT ARTICLES

AGENDA ITEMS - SBSTA, SBI, COP, CMA

NATIONALLY DETERMINED CONTRIBUTIONS
NATIONAL COMMUNICATIONS

PARTY
REPORTS

DECISIONS
IMPLEMENTATION

UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE (UNFCCC)

WMO CONTRIBUTIONS TO UNFCCC PROCESSES

LIST OF ACRONYMS AND FULL TITLES

● ● CMA	Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Paris Agreement
● ● CMP	Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol
● ● COP	Conference of the Parties to the UNFCCC
● CREWS	Climate Risk Early Warning System
● GCOS	Global Climate Observing System
● GFCS	Global Framework for Climate Services
● GHG	Greenhouse Gas
● GST	Global Stocktake
● GPCs	Global Producing Centres
● IG3IS	Integrated Greenhouse Gas Information System
● IPCC	Intergovernmental Panel on Climate Change
● LEG	Least Developed Countries Expert Group
● MHEWS	Multi-hazard Early Warning Systems
● NDCs	Nationally Determined Contributions
● NFCS	National Framework for Climate Services
● NMHSs	National Meteorological and Hydrological Services
● RCCs	Regional Climate Centres
● RCOFs	Regional Climate Outlook Forums
● RSO	Research and Systematic Observations
● ● SBI	Subsidiary Body on Implementation
● ● SBSTA	Subsidiary Body on Scientific and Technological Advice
● UNFCCC	United Nations Framework Convention on Climate Change
● WCRP	World Climate Research Programme
● WIM	Warsaw International Mechanism for Loss and Damage
● WMO	World Meteorological Organization

WMO SECRETARIAT

• MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU)

UNFCCC SECRETARIAT

- 1 Annual reporting on concentrations of greenhouse gases (GHGs) in the atmosphere and the state of the global climate
- 2 Climate Services for adaptation planning and implementation
- 3 Observations-based tools for improved national Greenhouse Gas emissions estimates
- 4 Regional collaboration for supporting adaptation and mitigation action
- 5 Cataloging high-impact hydro-meteorological events and associated impacts

For more information, please contact:

World Meteorological Organization

7 bis, avenue de la Paix – P.O. Box 2300 – CH 1211 Geneva 2 – Switzerland

Communication and Public Affairs Office

Tel.: +41 (0) 22 730 87 40/83 15 – Fax: +41 (0) 22 730 80 27

Email: cpa@wmo.int

public.wmo.int